Chính sách Đi Học Điều Đặn, Chuyên Cần của Trường Ngoài Địa Phận Là Gì?

Các học sinh học trường ngoài địa phận từ Mẫu giáo đến lớp 12, **vắng mặt hơn 10 ngày không phép hoặc đi trễ hơn 20 lần không có lý do** có thể được yêu cầu trở lại trường trong khu vực cư ngụ vào cuối năm học, nếu như trường ngoài địa phận đã thực hiện và có hồ sơ ghi nhận TẤT CẢ các biện pháp can thiệp hỗ trợ của DCPS trong việc ngăn ngừa học sinh trốn học. Chính sách này không áp dụng cho các học sinh ở cấp lớp Vườn trẻ (preschool) hay Mầm non (pre-K).

Nhà Trường Mong Muốn Điều Gì Ở Tất Cả Các Học Sinh về Việc Đi Học Điều Đặn, Chuyên Cần?

- **Đến trường đúng giờ** và vào lớp học mỗi ngày.
- **Mang theo các sách vở** và dụng cụ học tập đến lớp.
- **Hỏi thầy cô giáo về những bài vở thiếu sót** hoặc làm đầy đủ các bài tập của ngày vắng mặt.
- **Đem đến chứng từ** của những ngày vắng mặt ở trường, trong vòng năm ngày học.
- **Xin ban giáo viên/giám hiệu trường giúp đỡ** nếu có điều lo lắng về việc học hành hoặc những vấn đề khác cản trở việc đi học (ví dụ như sự an toàn hoặc thiếu phương tiện đến trường).

Tôi Nên Làm Gì Nếu Tôi Không Có Nhà Ở Ổn Định và Cần Sự Giúp Đỡ Để Đi Học

Chương trình Trẻ Em và Thanh Thiếu Niên Vô Gia Cư của DCPS (HCYP) cung cấp cho các học sinh đang cư ngụ trong các nhà ở tạm thời hoặc chờ đợi để chuyển tiếp, những trợ giúp về học vấn như sau:

- Ghi tên vào trường học;
- Trợ giúp chuyên chở đi học;
- Các vật dụng cá nhân cần thiết để đi học (đồng phục, dụng cụ học sinh và nhiều hơn nữa).

Để biết thêm tin tức xin gọi cho Liên lạc viên phụ trách về Vô Gia Cư của trường con em, hoặc chuyên viên đặc trách Chương trình Trẻ Em và Thanh Thiếu Niên Vô Gia Cư thuộc Văn phòng Thanh Niên Vụ DCPS số (202) 576-9502.

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

Tôi Phải Liên Lạc với Ai Để Biết Thêm Tin Tức

Học Đường Công Lập DC (DCPS)
Văn phòng Thanh Niên Vụ (Office of Youth Engagement)
Dịch vụ Yểm trợ và Điểm danh Học Sinh
(Student Attendance & Support Service)
1200 First Street, NE, Washington, DC 20002
Điện thoại: 202-442-4404, Fax: 202-535-1338

ĐI HỌC CHUYÊN CẦN HÔM NAY

ĐẠT ĐƯỢC THÀNH CÔNG NGÀY MAI

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

Mỗi Ngày Đi học
Như Ngày Đầu Tiên

Tại Học Đường Công Lập DC (DCPS), mục tiêu của chúng tôi là bảo đảm cho tất cả học sinh đều đạt được thành công trong học vấn do việc đi học **mỗi ngày** và **đúng giờ**. Học sinh đi học điều đặn không những học hỏi được nhiều hơn mà còn thành công hơn ở trường học.

DCPS đã chuyển trọng tâm theo hướng giám sát *tất cả* các học sinh vắng mặt thay vì *chỉ* giám sát các học sinh vắng mặt bất hợp lệ/không phép như trước đây bằng cách **Điểm danh Tại Chỗ (In-Seat Attendance) (ISA).** Một số vắng mặt không thể tránh được, nhưng, khi các em vắng mặt quá nhiều ở trường - **có phép hoặc không phép** - các em có thể bị tụt lại phía sau.

Bỏ lỡ một ngày học là làm mất một cơ hội học tập. Hãy làm cho việc đi học đều đặn mỗi ngày là ưu tiên hàng đầu

Đi học Điều đặn Có Phải Là Điều Bắt Buộc Hay Không?

Phải! Đi học là điều cưỡng bách theo luật định! Tất cả học sinh bắt đầu năm (5) tuổi vào ngày 30 tháng Chín hay trước đó của năm học hiện hành phải đi học đều đặn mỗi ngày cho đến khi hội đủ các điều kiện tốt nghiệp trung học cấp Ba, hoặc đến ngày sinh nhật 18 tuổi của các em.

Thế Nào Là Trốn Học

Trốn học là sự vắng mặt bất hợp lệ/không phép ở trường của học sinh (trong lứa tuổi từ 5 đến 17 tuổi) có hay không có sự chấp thuận, sự hiểu biết hay đồng ý của phụ huynh.

Nghỉ Học Nào Được Xem Là Vắng Mặt Hợp Lệ So Với Bất Hợp Lệ?

Vắng mặt hợp lệ (vắng mặt có phép) là khi học sinh trong tuổi đi học, vắng mặt ở trường với lý do chính đáng và có sự chấp thuận của cha mẹ. Vắng mặt hợp lệ gồm có:

- Học sinh bị bệnh (bắt buộc phải có giấy bác sĩ nếu học sinh vắng mặt hơn 5 ngày);
- Thân nhân trực hệ của học sinh qua đời;
- Cần thiết phải tham dự về kiện tụng pháp lý như một nguyên đơn, bị cáo, nhân chứng, hay làm bồi thẩm đoàn;
- Tham dự ngày lễ tôn giáo;
- Trường đóng cửa tạm thời vì thời tiết, điều kiện không an toàn, hoặc trường hợp khẩn cấp nào khác;
- Lý do y tế như có hẹn với bác sĩ (bắt buộc phải có giấy của bác sĩ);
- Nơi có trách nhiệm cung cấp phương tiện chuyên chở chính thức của DC, nhưng đã không cung cấp;
- Đi thăm cha, mẹ trong quân đội;
- Các trường hợp khẩn cấp được DCPS chấp thuận.

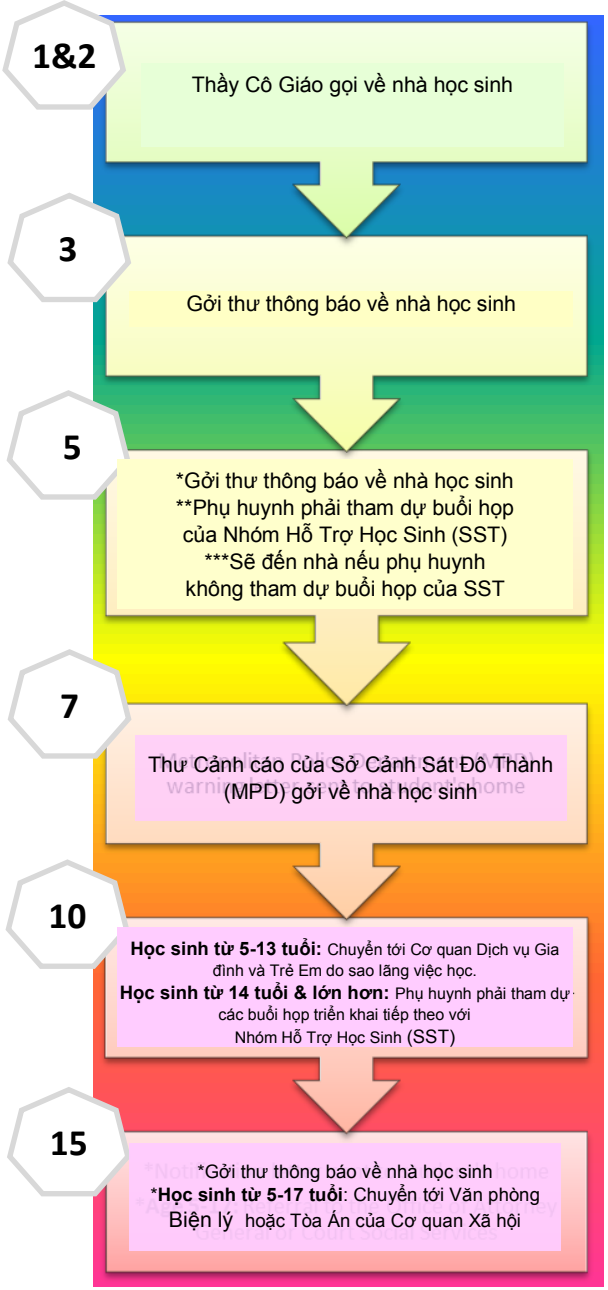
Thư xin phép phải nộp trong vòng 5 ngày học để được chấp thuận.

Vắng mặt bất hợp lệ (vắng mặt không phép) là khi học sinh trong tuổi đi học, vắng mặt ở trường không có lý do chính đáng, có hay không có sự đồng ý chấp thuận của cha mẹ. Các thí dụ về vắng mặt bất hợp lệ (không phép) gồm có:

- Gia đình đi nghỉ hè
- Ở nhà giữ em
- Đi mua sắm
- Làm công việc lặt vặt
- Ngũ quên
- Bỏ lớp
- Không có đồng phục sạch để mặc
- Phụ huynh bị bệnh

Học sinh nào vắng mặt 20% thời gian của một ngày học, sẽ bị ghi là vắng mặt nguyên ngày.

Điều Gì Xảy Ra Khi Học Sinh **Vắng Mặt Không Phép** Nhiều Ngày



DCPS Attendance Brochure
Updated August 2015